



City of Arts & Innovation

Ciudad de Riverside

Concejo Municipal

Agenda en español

Revisada

Alcaldesa
Patricia Lock Dawson

Concejales:

Philip Falcone
Clarissa Cervantes
Steven Robillard
Chuck Conder
Sean H. Mill
Jim Perry
Steve Hemenway

Fecha de la reunión: martes, 2 de diciembre de 2025
Fecha de publicación: martes, 25 de noviembre de 2025

3:00 p.m.

Ayuntamiento - Sala de Plenos Art Pick
3900 Main Street, Riverside

Retransmisión en directo en:

www.RiversideCA.gov/Meeting

Fecha de publicación original: 20 de noviembre de 2025

DECLARACIÓN DE MISIÓN

La Ciudad de Riverside se compromete a ofrecer servicios municipales de alta calidad que garanticen una comunidad segura, inclusiva y habitable.

Habrán intérpretes de español disponibles presencialmente y por teléfono.

Para participar de forma virtual, hay dos opciones disponibles:

POR TELÉFONO:

Llama al (951) 826-8686 y sigue las instrucciones para seleccionar el idioma que prefieras. Pulsa *9 para entrar en la cola de intervención. Cuando sea tu turno, recibirás un aviso para activar tu micrófono pulsando *6 y así poder hablar.

POR ZOOM:

Accede con el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>

Utiliza la función "levantar la mano" para solicitar tu turno de palabra.

Recibirás un mensaje en pantalla indicando que actives el micrófono para intervenir.

Las intervenciones públicas tienen un límite de 3 minutos.

Sigue la transmisión telefónica o por Zoom para asegurarte de llamar en el momento adecuado para tus asuntos.

Envíe sus comentarios públicos por correo electrónico a City_Clerk@riversideca.gov.

* * * * *

Según el Reglamento de Procedimiento y Resolución sobre el Orden de los Asuntos del Ayuntamiento, se recuerda tanto a los miembros del Ayuntamiento como al público que deben mantener el orden y la cortesía durante la reunión. En este sentido, se les informa que retrasar o interrumpir el desarrollo de la sesión, o negarse a cumplir las instrucciones del Ayuntamiento o de la persona que preside, constituye una infracción de estas normas.

La Ciudad de Riverside está comprometida con crear un entorno laboral donde se valore la dignidad, el respeto y la cordialidad para sus empleados, clientes y la comunidad a la que sirven.

La Ciudad de Riverside desea que todas sus reuniones públicas sean accesibles para toda la ciudadanía. Si se solicita, esta orden del día se facilitará en formatos alternativos adecuados para personas con discapacidad, conforme a lo establecido en el artículo 42 U.S.C. §12132 de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990. Aquellas personas que necesiten una modificación o adaptación para poder participar en una reunión deben contactar al Coordinador de ADA de la ciudad en el teléfono (951) 826-2211 al menos 72 horas antes del evento, si es posible.

Los escritos o documentos relacionados con la agenda que se entregan al Ayuntamiento están disponibles en la Oficina del Secretario Municipal, en www.riversideca.gov/meeting, y en la carpeta situada junto a la entrada de la Sala del Consejo Art Pick durante la sesión.

AVISO IMPORTANTE: El orden numérico de los puntos en esta agenda es solo para facilitar su consulta. Los puntos pueden tratarse en un orden diferente si así lo solicitan el alcalde o los miembros del Ayuntamiento.

3:00 p.m.

EL ALCALDE DECLARA ABIERTA LA SESIÓN

INTERVENCIÓN DEL PÚBLICO

Se anima a la participación ciudadana. Los comentarios públicos tienen un límite de 3 minutos.

- 1 Si desea intervenir sobre los puntos tratados en Sesión Cerrada o cualquier asunto bajo la competencia del Pleno del Ayuntamiento, puede participar de forma presencial o llamar al (951) 826-8686 y seguir las instrucciones para seleccionar su idioma preferido. Pulse *9 para entrar en la lista de espera para intervenir. Las personas en espera recibirán una indicación para activar su micrófono pulsando *6 cuando puedan hablar.

Para participar a través de ZOOM, utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>. Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar la palabra. Aparecerá un mensaje en pantalla que le pedirá "activar el micrófono" para intervenir.

COMUNICACIONES DEL ALCALDE Y LOS CONCEJALES

- 2 Informes breves sobre conferencias, seminarios y reuniones regionales a las que han asistido el Alcalde y el Pleno, novedades de los distritos y anuncios de próximos eventos

Anuncio de reunión de Comisión:

Comisión de Uso del Suelo a las 9:00 h, lunes 8 de diciembre de 2025, en la Sala de Plenos Art Pick

COMUNICACIONES

- 3 Actualización del Director Municipal (presentación de 5 minutos)
- 4 Declaración de conflictos de interés y comunicaciones ex parte (Ayuntamiento)

PRESENTACIÓN - Punto n.º 5

- 5 La alcaldesa Lock Dawson entregará una proclamación a la Asociación Amigos de Mount Rubidoux en reconocimiento al centenario de la Torre de la PAZ en el sendero de Mount Rubidoux (presentación de 5 minutos)

SESIONES CERRADAS - Puntos n.º 6-11a

El horario indicado es aproximado. El Ayuntamiento podrá suspender la sesión y pasar a las sesiones cerradas que se detallan a continuación cuando lo considere oportuno durante la reunión.

- 6 Según el Código de Gobierno §54956.9(d)(1), para consultar y/o recibir asesoramiento legal respecto al caso Jason Hunter contra Gage Canal Co. y Ciudad de Riverside, Tribunal Superior de Riverside, caso n.º CVRI2502247
- 7 De acuerdo con el Código Gubernamental §54956.9(d)(1), para reunirse con o recibir asesoramiento del asesor legal en relación con Scott Wilson contra la Ciudad de Riverside, reclamación WCAB n.º: 260076
- 8 De acuerdo con el Código Gubernamental §54956.9(d)(2), para reunirse con o recibir asesoramiento del asesor legal sobre posible litigio - un caso
- 9 De acuerdo con el Código Gubernamental §54956.9(d)(4), para reunirse con o recibir asesoramiento del asesor legal sobre la decisión del Ayuntamiento de iniciar acciones legales - un caso
- 10 Conforme al Código Gubernamental §54957(a), consulta con Larry Gonzalez, Jefe de Policía de Riverside, o su delegado, y George Khalil, Director de Innovación, respecto a amenazas a los servicios o instalaciones públicas

- 11 De acuerdo con el Código de Gobierno §54957.6, para revisar la posición del Ayuntamiento e instruir a los representantes designados en relación con los sueldos, escalas salariales o compensaciones en forma de beneficios sociales para todo el personal directivo, salvo el Director Municipal, el Asesor Jurídico y el Secretario Municipal, así como para todo el personal de dirección y confidencial definido por PERS, la Unidad de Gestión de Bomberos, la Asociación de Bomberos de Riverside, la Asociación de Policías de Riverside (incluidas las Unidades de Supervisión Policial), el Sindicato Internacional de Empleados de Servicios #721, la Hermandad Internacional de Trabajadores Eléctricos #47 y la Asociación de Administradores de Policía de Riverside

11a En cumplimiento del Código de Gobierno §54957 para la evaluación del desempeño del Director Municipal

AUDIENCIA PÚBLICA - Punto n.º 12

*Se anima la participación del público. Los comentarios están limitados a 3 minutos. Pulse *9 para entrar en la cola y poder intervenir cuando se trate el punto correspondiente.*

- 12 Resolución del Pleno del Ayuntamiento de Riverside, California, que confirma el informe anual de Riverside Downtown Partnership, actuando como Junta Asesora del Área de Mejora de Aparcamiento y Negocios del Centro, y establece las contribuciones para el año natural 2026. Se propone eximir la lectura adicional (Finanzas) (Distritos 1 y 2) (Presentación de 10 minutos)

6:15 p.m.

INVOCACIÓN - Concejal Cervantes

JURAMENTO DE LEALTAD A LA BANDERA

INTERVENCIÓN PÚBLICA

Se anima a la participación del público. Los comentarios están limitados a 3 minutos.

- 13 Para comentar sobre el Calendario de Consentimiento y cualquier asunto bajo la jurisdicción del Ayuntamiento, puede participar presencialmente o llamar al (951) 826-8686 y seguir las indicaciones para seleccionar su idioma preferido. Pulse *9 para entrar en la cola y poder intervenir. Cuando llegue su turno, se le pedirá que active el micrófono pulsando *6.

Si desea participar por ZOOM, utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>. Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar la palabra. Un mensaje en pantalla le indicará que puede activar el micrófono y hablar.

CALENDARIO DE ASUNTOS ORDINARIOS - Punto nº 14-32

Todos los asuntos recogidos en el CALENDARIO DE ASUNTOS ORDINARIOS se consideran de trámite por el Pleno Municipal y podrán aprobarse mediante una única votación según se presentan a continuación. No se debatirán estos puntos de forma individual, salvo que, antes de la votación, algún miembro del Pleno o del personal solicite que un asunto concreto se retire para tratarlo por separado.

Asesoría Jurídica Municipal

- 14 Aprobación de la orden de cambio para la licitación 8179 con First Trade LLC., operando como YMC, Irvine, por \$111,211.34, más un 10% de contingencia equivalente a \$11,121, para un total máximo de \$172,296.65. Incluye las fases 1-3 para la renovación del suelo y sustitución de alfombras en la Oficina del Asesor Jurídico Municipal - 3750 University Avenue, Suite 250 (Distrito 1)

Secretaría Municipal

- 15 Registrar las renunciaciones de Nora Moti de la Comisión de Envejecimiento y de Steven Herrera de la Junta de Patrimonio Cultural para los puestos del Distrito 2 (Todos los distritos)
- 16 Acta del 18 de noviembre de 2025

Ayuntamiento

- 17 El alcalde suplente Conder propone cancelar la sesión ordinaria del Ayuntamiento del 16 de diciembre de 2025, por falta de temas en la agenda (Todos los distritos)

Desarrollo comunitario y económico

- 18 Expediente de planificación PR-2023-001595 - Resumen de desafección - Todd Nelson de Prism Aerospace - Se determina que el proyecto está exento de la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA) según la Sección 15061(b)(3) (Sentido común) de las directrices CEQA, ya que se puede afirmar con certeza que el proyecto no tendrá efectos significativos sobre el medio ambiente - Resolución del Ayuntamiento de Riverside, California, que aprueba la desafección resumida del caso PR-2023-001595 de una zona excedente de vía pública de aproximadamente 953 m², situada en el lado oeste de la Avenida Howard, entre las calles 10 y 12 - Se omite la lectura adicional (Distrito 1)

Finanzas

- 19 Resolución del Pleno del Ayuntamiento de Riverside, California, para aprobar el Acuerdo Conjunto de Instalaciones Comunitarias con el Distrito Escolar Unificado de Riverside y Century Communities of California, LLC., para el Distrito de Instalaciones Comunitarias N.º 42 del Distrito Escolar Unificado de Riverside - Se omite nueva lectura - Crédito adicional - Se requieren cinco votos afirmativos (Distrito 5)
- 20 Adopción de la Ordenanza del Pleno del Ayuntamiento de Riverside, California, en calidad de órgano legislativo del Distrito de Instalaciones Comunitarias N.º 2025-2 (Sagecrest) de la ciudad de Riverside, autorizando el cobro de impuestos especiales - Se omite nueva lectura (Presentado el 28-10-25, Distrito 5)

Bomberos

- 21 Reembolso de \$100,000 por parte del Comité Conjunto de Aprendizaje de Bomberos de California (CFFJAC) para apoyo en la formación de bomberos - Crédito adicional - Se requieren cinco votos afirmativos (Todos los distritos)

Recursos Humanos

- 22 Contrato con Shuster Advisory Group, LLC., como consultor e inversor del Plan de Contribución Definida de la ciudad hasta el 31 de diciembre de 2028, con opción a dos prórrogas anuales adicionales (Todos los distritos)
- 23 Aprobar una Ordenanza del Ayuntamiento de Riverside, California, que modifica las Secciones 2.08.010 y 2.08.020 y añade la Sección 2.09 al Código Municipal de Riverside, relativa a la Oficina del Inspector General como dependencia administrativa y departamento de la ciudad, y la contratación de asesores externos por parte del Inspector General - Lectura adicional dispensada (Presentada el 18-11-25, Todos los distritos)

Biblioteca

- 24 Aumento del pedido 260025 con Brodart Co., McElhattan, Pennsylvania, por valor de \$166,829 para modificar el pedido a \$206,829, financiado por el Fondo General y cuentas de subvenciones y programas restringidos, destinado a materiales y servicios bibliotecarios (Todos los distritos)

Parques, Ocio y Servicios Comunitarios

- 25 Acuerdo según la propuesta 2444 con Rivcomm, Inc., Riverside, por \$203,695.75, más una autorización de cambio de orden del 10 %, para un contrato total de \$224,065.32, financiado por la cuenta de equipos de radio Comm 24/25 para radios digitales y su instalación en la División de Transporte Especial, con vigencia de un año y opción de prórroga por un año adicional (Todos los distritos)

Servicios Públicos

- 26 Actualización de la Política de Reservas Fiscales y de Tesorería de los Servicios Públicos de Riverside para establecer la sección de Pre-financiación del Fideicomiso de Pensiones 115 - Reserva para Responsabilidad Acumulada No Financiada, junto con la reserva aprobada para el Tratamiento de Agua exclusivamente para el fondo de agua y clarificación de ciertas definiciones existentes de la política (Todos los distritos)
- 27 Objetivo a diez años para la eficiencia energética y reducción de demanda del 0,36 por ciento de las ventas anuales proyectadas de energía al por menor para el periodo desde 2026 hasta 2035 (Todos los distritos)
- 28 Informe semestral de gastos de la Autoridad de Energía Pública del Sur de California para el ejercicio fiscal 2024-25 (Todos los distritos)

Obras Públicas

- 29 Adjudicación de la licitación 8201 a GHC Pipeline, LLC., Riverside, por \$248,489 con cargo al Fondo del Impuesto sobre Combustibles, cuenta del proyecto de mejora de drenaje pluvial de Houghton Ave, para las mejoras del drenaje de la avenida Houghton (Distrito 1)
- 30 Participación en el Programa Voluntario de Mitigación de Kilómetros Vehiculares Recorridos del Consejo de Gobiernos del Oeste de Riverside - Acuerdo de Participación como Generador de Créditos con el Consejo de Gobiernos del Oeste de Riverside para el cumplimiento de la Ley de Calidad Ambiental de California en el análisis de transporte (Todos los distritos)
- 31 Reducción de la sección transversal de las calles del Elemento de Circulación y Movilidad Comunitaria del Plan General de la Ciudad cuando el Departamento de Obras Públicas finalice proyectos de mejora viaria (Todos los distritos)
- 32 Adoptar una ordenanza del Ayuntamiento de Riverside, California, que modifica el Capítulo 3.30 del Código Municipal de Riverside para añadir un apartado en la tabla de Regulaciones, Productos y Servicios, Sección XI - Aparcamiento Público - Obras Públicas - Se solicita la dispensa de una segunda lectura (Presentación: 4/11/25, Distrito 1)

CALENDARIO DE DEBATE - Punto n.º 33

*Se anima a la participación del público. Los comentarios deberán limitarse a 3 minutos. Pulse *9 para entrar en la cola y poder intervenir cuando se llame al punto de debate.*

- 33 Ratificar la autoridad para ejercer el voto por delegación y la asignación de acciones de cualquier representante designado del Ayuntamiento, la Junta de Servicios Públicos de Riverside o personal municipal, o sus suplentes, en las respectivas compañías de aguas mutuas - Delegar la facultad a dichos representantes o suplentes para votar las acciones de la Ciudad como apoderados en todas las reuniones de las compañías de aguas mutuas correspondientes - Autorizar al Gerente Municipal y al Director General de Servicios Públicos para solicitar interés de la lista de candidatos de la Compañía de Aguas Mutuas y dirigir al apoderado de la Ciudad a votar las acciones de la Ciudad en las elecciones relevantes de la junta directiva de la Compañía de Aguas Mutuas conforme a las políticas adoptadas por la Ciudad - Autorizar la asignación y

revisión de acciones según sea necesario para cada representante del Ayuntamiento, Junta o personal municipal en las compañías de agua comunitarias (Servicios Públicos) (Todos los distritos) (Presentación de 10 minutos)

COMUNICACIONES

- 34 Informe del Asesor Jurídico Municipal sobre las conversaciones mantenidas en sesión cerrada
- 35 Propuestas para consideración futura del Ayuntamiento solicitadas por el Alcalde o los miembros del Ayuntamiento - Informes del Gerente Municipal/Asesor Jurídico * * * * *

*La próxima reunión ordinaria del Ayuntamiento está programada para
Martes, 9 de diciembre de 2025*

*Las sesiones del Ayuntamiento se transmiten con subtítulos disponibles en
Canal 99 de AT&T,
Canal 3 de Charter Spectrum y
Canal 21 de Frontier Cable
Retransmisión los miércoles a las 21:00 h, los viernes a las 13:00 h y los sábados a las 9:00 h.*

*Ve la retransmisión en directo de la reunión del
Ayuntamiento en: www.RiversideCA.gov/Meeting*

Sigue las novedades en Twitter:

*Ciudad de Riverside (@riversidecagov)
Parques, Ocio y Servicios Comunitarios (@rivcaparkandrec)
Departamento de Bomberos de Riverside (@RivCAFire)
Departamento de Policía de Riverside (@RiversidePolice)
Servicios Públicos de Riverside (@RPUNews)*

** * * * **

*Suscríbete para recibir información importante como cierres imprevistos de carreteras,
cortes de servicios, personas desaparecidas y evacuaciones de edificios o barrios.*

www.RiversideAlert.com